

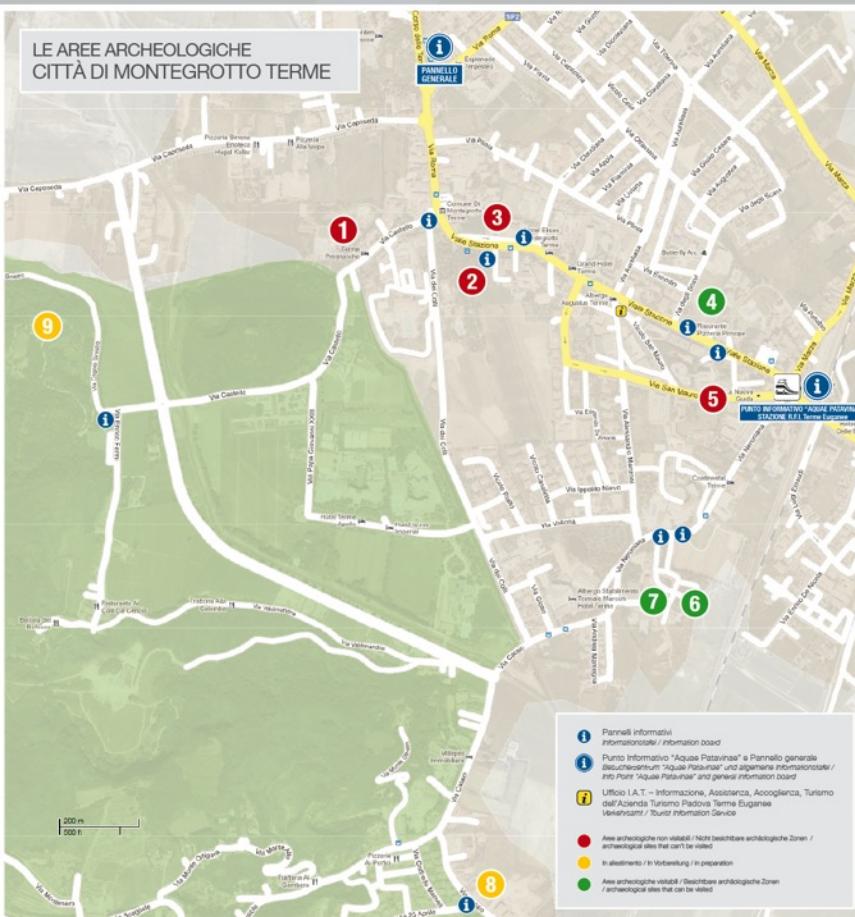
VILLA RUSTICA

I secolo a.C. - II secolo d.C.

8



Villa rustica
in località Turri,
I secolo a.C. -
II secolo d.C.



'Villa rustica'
in Ortschaft Turri,
I Jh. v. Chr. - II Jh. n. Chr.

'Villa rustica' at Turri,
1st century B.C.-
2nd century A.D.

Nell'area oggi demaniale situata tra le pendici nord-orientali del Monte Ceva e la piana a est, tra il 2004 e il 2007 la Soprintendenza per i Beni Archeologici del Veneto fece scavare i resti di un'abitazione privata di campagna (*villa rustica*) di età romana.

Al momento della costruzione, nella seconda metà del I secolo a.C., l'edificio era costituito di una serie di ambienti affacciati su un cortile (1) con al centro una vasca quadrangolare; le stanze 2, 3, 4 erano probabilmente destinate al riposo. Poco distante, verso est, c'era un ambiente indipendente (28), che ospitava un forno per la cottura degli alimenti.

Tra la fine del I secolo a.C. e l'inizio del II d.C., la villa venne ampliata ripensando l'organizzazione interna degli spazi secondo le caratteristiche delle case romane (*domus*): dall'ingresso (14), sul cui lato sud si apriva una cucina con focolare (12), si accedeva al cortile (1) dotato di sistema di raccolta dell'acqua piovana (*impluvium*). Su questo si affacciavano le camere per il riposo (2, 3, 4: *cubicula*), un vano (5) con pavimento rialzato da piccoli pilastri in laterizio (*pilae*) probabilmente per favorire l'isolamento dall'umidità, alcuni ambienti residenziali di pregio (6, 8, 9, 10) e infine un corridoio (11) comunicante con il portico A. **Le corti che circondavano la villa rustica erano dedicate probabilmente ad attività produttive.** Verso est si trovava tra l'altro un magazzino (28-29) a due piani, che aveva rimpiazzato il precedente ambiente con forno. Verso sud, un lungo muro separava l'ampia corte orientale dall'occidentale, delimitata a nord dal portico B con colonne in trachite e dotata di un vano con pavimento in laterizi (24).

Tra I e II secolo d.C. le corti vennero ampliate prolungando il muro di separazione. Su quella occidentale si aprì una serie di ambienti destinati al deposito di attrezzature (19, 20, 21, 22, 23, 25, 30, 31). Anche sulla corte orientale si aprirono alcuni vani utilitari (27, 32) e un cortile (26) con pavimentazione in lastre di trachite; incerta è l'attribuzione a questa fase del pozzo collocato al centro e in uso fino a pochi anni fa. Contemporaneamente si ridefinirono gli spazi a est della villa vera e propria (17, 18, 33, 34, 35).

L'edificio sembra essere stato abbandonato tra III e IV secolo d.C. e in seguito sistematicamente spoliat.

Im heutigen Domanialgebiet zwischen den nordöstlichen Abhängen des Monte Ceva und der Ebene im Osten, ließ die Soprintendenza per i Beni Archeologici del Veneto in den Jahren von 2004 bis 2007 die Reste eines privaten Landhauses römischer Zeit (*villa rustica*) ausgraben.

Als das Gebäude in der zweiten Hälfte des I. Jh. v. Chr. gebaut wurde, bestand es aus einer Reihe von Räumen mit Blick auf den Hof (1), in dessen Mitte eine quadratische Wanne stand; die Zimmer 2, 3 und 4 waren wahrscheinlich Schlafräume. Nicht weit davon, gegen Osten, befand sich ein selbstständiger Raum (28) mit einem Ofen für das Backen von Lebensmitteln.

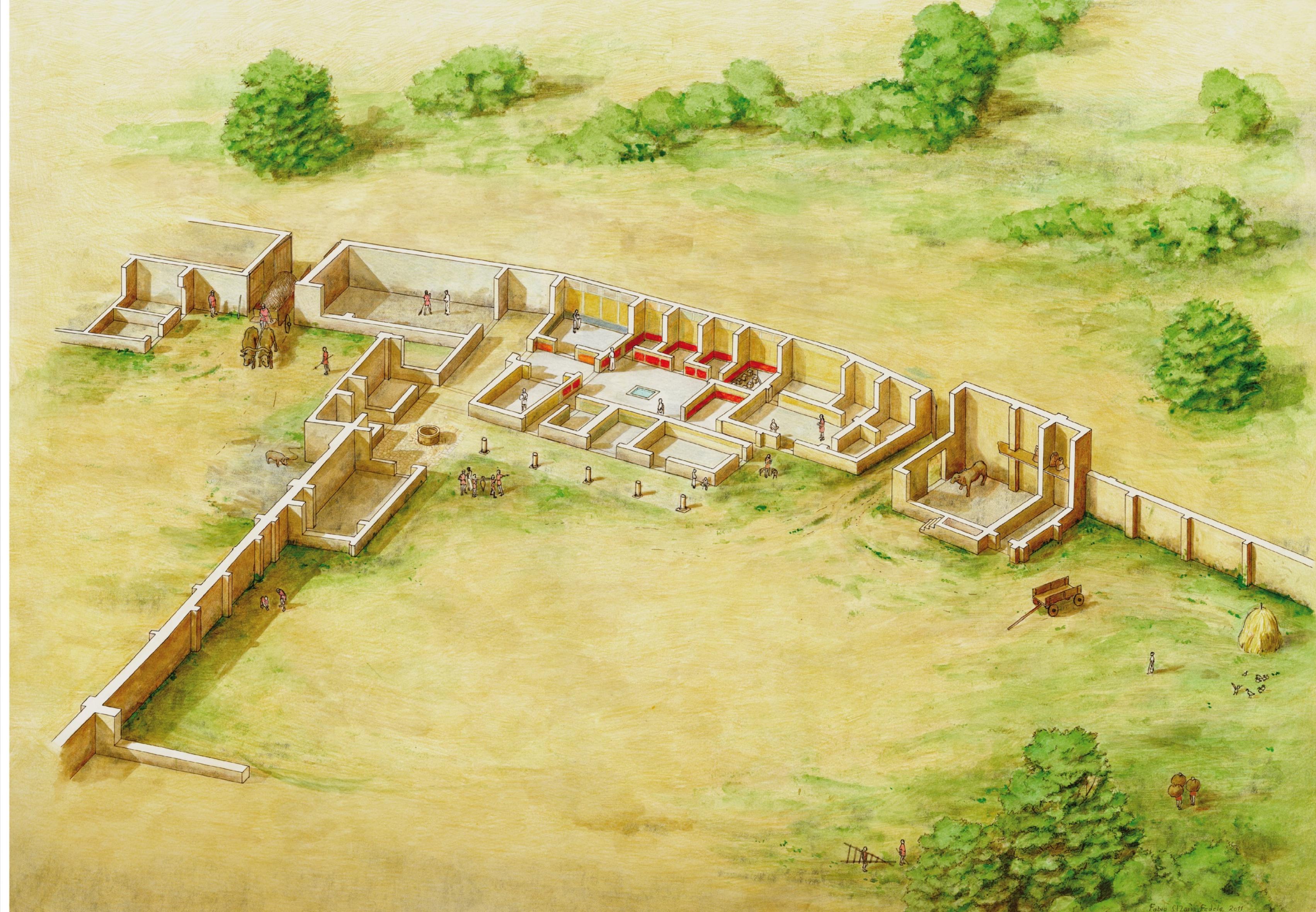
Die Villa wurde zwischen dem Ende des I. Jh. v. Chr. und dem Anfang des II. Jh. n. Chr. erweitert. Die Struktur der Räume wurde nach den Eigenschaften der römischen Häuser (*domus*) reorganisiert: vom Eingang (14), auf dessen Südseite sich eine Küche mit Herd (12) befand, trat man in den Hof (1), der mit einem Sammelsymbol für das Regenwasser (*impluvium*) versehen war.

Auf diesen Hof öffneten sich die Schlafräume (2, 3, 4: *cubicula*), ein Raum (5) mit einem von kleinen Ziegelpfählen (*pilae*) erhöhten Boden wahrscheinlich zur Isolierung gegen die Feuchtigkeit, einige wertvolle Wohnräume (6, 8, 9, 10) und schließlich ein Flur, der mit dem Laubgang verbunden war. **Die Höfe, die die villa rustica umgaben, waren wahrscheinlich für Produktionsaktivitäten bestimmt.** Gegen Osten befand sich auch ein zweistöckiges Lager (28-29), das den vorherigen Raum mit Ofen ersetzt hatte. Gegen Süden trennte eine lange Mauer den weiten östlichen Hof von dem westlichen. Der nördliche Hof war mit dem Laubgang B aus Trachytäulen abgegrenzt und hatte einen Raum mit Ziegelsteinboden (24).

Zwischen dem I. und dem II. Jh. n. Chr. wurden die Höfe mit der Verlängerung der Trennmauer vergrößert. Auf dem westlichen Hof wurde eine Reihe von Räumen für Gerätekeller (19, 20, 21, 22, 23, 25, 30, 31) geöffnet. Auch auf dem östlichen Hof wurden verschiedene Nützlichkeitsräume (27, 32) und ein kleinerer Hof (26) mit Boden aus Trachytplatten geöffnet. Unsicher ist die zeitliche Zuschreibung des Brunnens, der sich in der Mitte befand und der bis vor wenigen Jahren noch in Gebrauch war. Zur gleichen Zeit wurden die Räume östlich der wahren Villa überarbeitet (17, 18, 33, 34, 35). Das Gebäude scheint zwischen dem III. und IV. Jh. verlassen und später dann systematisch geplündert worden zu sein.

Between 2004 and 2007, the Soprintendenza per i Beni Archeologici del Veneto commissioned the excavation of a Roman private country mansion (*villa rustica*) in the state-owned area located between the north-eastern slopes of Monte Ceva and the eastbound flat land.

At the time of its construction, in the second half of the 1st century B.C., this building was made up by a series of rooms overlooking a courtyard (1) with a central quadrangular basin; rooms 2, 3 and 4 were probably designed for resting up. Eastwards, not far from here, there was an independent area (28), which housed a oven aimed at food cooking. The villa was then enlarged between the end of the 1st century B.C. and the beginning of the 1st century A.D. Its interior layout was revised according to the typical features of Roman houses (*domus*): the main entrance (14) - on whose southern side opened a kitchen with fireplace (12) - led up to a courtyard (1) provided with a rain water catchment system (*impluvium*). This court was overlooked by the rest rooms (2, 3, 4: *cubicula*), a room (5) with little brick pillars (*pilae*) on the under-floor presumably aimed to keep it dry, some residential rooms (6, 8, 9, 10) and a corridor (11) open to portico A. **The yards surrounding the villa rustica were probably devoted to production activities.** Eastwards, there was a two-story storehouse (28-29), that had replaced the prior over room. Southwards, a long wall separated the wide eastern court from the western yard, delimited northwards by the trachyte columns of portico B and equipped with a brick-floored room (24). These courtyards were then enlarged between the 1st and the 2nd century A.D. lengthening the separation wall. A series of tool storage rooms (19, 20, 21, 22, 23, 25, 30, 31) was built around the western yard; some service rooms and a trachyte-floored courtyard (26) were erected around the eastern court. Still uncertain is the dating of the well located in the centre of this later courtyard, in use just until a few years ago. At the same time, the spaces east of the villa (17, 18, 33, 34, 35) were revised too. The building was presumably abandoned between the 3rd and the 4th century A.D. and afterwards methodically despoiled.



Fasi di scavo e alcuni ritrovamenti dalla villa rustica in località Turri
(fotografie di Alberto Vigoni)

Ausgrabungsarbeiten und einige Funde der 'villa rustica' in Ortschaft Turri
Excavations and finds from the 'villa rustica' at Turri

Ipotesi ricostruttiva della terza fase edilizia della villa rustica, fine del I - II secolo d.C. (disegno di Fabio Maria Fedele)

Rekonstruktionshypothese der dritten Bauphase der 'villa rustica', Ende I - II Jh. n. Chr.

Reconstruction of the third building phase of the 'villa rustica', end of the 1st-2nd century A.D.

Planimetria della villa rustica con evidenziate le tre fasi edilizie (rilievo di Alberto Vigoni)

Übersicht der 'villa rustica' mit Angabe der drei Bauphasen

Plan of the 'villa rustica' highlighting the three building phases



LEGENDA

- 1° fase (seconda metà del I secolo a.C.)
- 2° fase (fine del I secolo a.C. - I secolo d.C.)
- 3° fase (fine del I secolo d.C. - II secolo d.C.)

0 5 10 20m

